

ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकःशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 193

नहैं विह री, मंग तथार, ग्रन्तुबर 12, 1976/ग्राविन 20, 1898

No. 193)

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 12, 1976/ASVINA 20, 1898

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या की आती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

#### MINISTRY OF COMMERCE

#### PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 12th October 1976

Subject.—Procedure for making rupee deposits to Government account by means of demand draft in respect of import financed under the Direct Payment Procedure as applicable to various foreign loans/credits.

No. 103-ITC(PN)/76.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 74-ITC(PN)/74 dated the 31st May, 1974, prescribing the revised format of treasury challan to be used for making supee deposits to Government account in respect of foreign loans/credits. Consequent to introduction of the departmentalised system of accounting for the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs with effect from 1st October, 1976, the rupee deposits made on or after 1st October, 1976 on account of imports financed under the direct payment procedure applicable to foreign loans/credits will be adjusted by the Controller of Aid Accounts and Audit, Ministry of Finance (Department of Economic Affairs). Accordingly against the column "Accounts Officer by whom adjustable" (Column 13 of the revised format of challan) depositors should indicate "Controller of Aid Accounts and Audit, Ministry of Finance (Department of Economic Affairs), United Commercial Bank Building, Parliament Street, New Delhi" in respect of deposits made by them on or after 1st October, 1976.

A. S. GILL, Chief Controller of Imports & Exports.

## वाणिज्य मंत्रालय

# सार्वजनिक सूचना

#### म्रायात स्थापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 12 श्रक्तूबर, 1976

ावषय .---विभिन्न विदेशी ऋणों/साखों के लिए लागू प्रत्यक्ष भुगतान किया विधि के प्रन्तर्गत वितदान किए गए प्रायात के सम्बन्ध में डिमान्ड ड्राफ्ट के माध्यम से सरकारी लेखे मे रुपया जमा करने के लिए क्रिया विधि ।

सं० 103-श्राह दी सी (पीएन) / 76.— वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनिक सूचना सं० 74-श्राह दी सी (पी० एन) / 74 दिनांक 31-5-74 की श्रीर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है जिसमे विदेशी ऋणों/साखों के सम्बन्ध में सरकारी लेखे में रुपया जमा करने के लिए उपयोग में लाए जाने वाले खजाना चालान का परिशोधित प्रपन्न निर्धारित किया गया है । वित्त मंत्रालय, श्राधिक कार्य विभाग के लिए 1-10-76 से विभागीय लेखा योजना का आरम्भ हो जाने के परिणामस्वरूप विदेशी ऋणों/साखों के लिए लागू प्रत्यक्ष भुगतान कियाविधि के प्रन्तगंत वित्तदान किए श्रायातों के मददे 1-10-76 को या इससे बाद में किए गए रुपया निक्षेप नियंत्रक, सहायता लेखा तथा लेखा परीक्षा, वित्त मंत्रालय (डी ई ए) द्वारा समंजित किए जाएंगे । तदानुसार "लेखा अधिकारी जिसके द्वारा समंजितीय है" (चालान के परिशोधित प्रपन्न का कालम 13) के सामने 1-10-76 को या इस से बाद में निक्षेपकर्त्ताओं द्वारा किए गए निक्षेपों के सम्बन्ध में निक्षेपकर्त्ताओं को "नियंत्रक, सहायता लेखा तथा लेखा परीक्षा, वित्त मंत्रालय (डी ई ए), यूनाईटेड कामणियल बैंक बिल्डिंग, संसद मार्ग, नई दिल्ली" निविष्ट करना चाहिए।

ए० एस० निसं, मुख्य नियंत्रक, ग्रायात निर्वात ।